

# BRASSÓI UJLAP

Megjelenik este 6 órakor.  
Egyes szám ára 2 fillér.  
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

**Társadalmi napilap.**  
Szerkesztőség és kiadóhivatal Kapu-utca 72.  
Telefon 356.

Előfizetési árak:  
A kiadóhivatalból elhozva 1 óra 40 fill.  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Pesti Ujlapal 1 óra 1 K.

## Ép testben ép lélek.

**A brassói keresztény ifjuság  
tornaegylete.**

(F. M.) A spártaiak a fősúlyt a testi nevelésre fektették, mert azt tartották, csak ép testben lakhatik ép lélek. Ezerszer bebizonyult már e valóság.

Egész Magyarországon aktuális társadalmi mozgalom a sport. Az egyesületek ezrei üzik a különféle sportnemeket.

Brassóban a keresztény társadalom körében hatalmas, nagyarányú mozgalom indult meg már régen a megalakult sportegylet felélesztésére szélesebb alapokat biztosítani fennmaradásának.

Városunkban a szász társadalom kasztszerűen különváltan él a keresztény és magyar társadalomtól. Nagy nehezen jut azokba az intézményekbe magyar vagy nem szász ember.

Nincs tehát más hátra, mint a

keresztény társadalmat is szervezni a társadalmi élet minden terén. Gazdasági és társadalmi uton már nagy lépéseket tettünk, ezután sport téren és a politikai tér van még hátra.

Csütörtökön este 8 órakor a r. kath. isk. termében tartja megalakulását a keresztény ifjuság tornaegylete, amelynek tagja lehet mindenki, aki valamely keresztény szervezet tagja.

A tornaegyletnek lesz: futball, torna, turista, kerékpár, vivó szakosztálya. A sportnak mindenféle nemét fel fogja karolni az egylet.

A keresztényszervezetekben megindult munka erősen folyik tápot, anyagot adni a továbbfejlesztésre.

A keresztény társadalom különválása megkezdődött. Minden jel arra mutat, hogy a fejlődés helyes, amint másképpen nem is történhetett meg. Kényszerítenek erre ellenségeink, akik ha tudnak, kinéznék minket minden honnan, mert öntudatos keresztényeknek valljuk magunkat.

Ferde szemmel tekintenek ránk,

furcsa előítéletekkel, mondanak sentenciát felnttünk, mihelyst olyan szervezetekbe megyünk, amelyben mindenki ott lehet.

A keresztény társadalmi szervezkedésnek önálló karaktert kell adni, csak úgy képes a szükséges eredményeket elérni.

Egyik másik téren sikerült is az már, még hátra van sok más tér amelyen szintén meg kell teremtenünk a keresztény társadalmi önálló intézményeket.

Ilyen lesz a tornaegylet is, amelyet mindenki figyelmébe ajánlunk.

## Egy félremagyarozott határozat.

**Az „Egységes Magyar Párt” és a „Brassói Magyar Polgári Kör”**

Mint őszinte részvétellel értesítünk, t. e. s információk alapján kinos félremagyarozásra adott okot a „Brassói Magyar Polgári Kör” f. hó 6-iki választmányi ülésének ama határozata, mellyel dr. Balogh József ügyvéd indítványára kimondotta, hogy

szemében, melyből a szeretet, a hála fénye ragyogott.

Az idő eljár s a kis árva a természet rendje szerint fejlődött, nőtt. Szépen fejlett értelmes fiu volt s a szomszédok esténként és ünnepnapokon, mikor összeülni szoktak, arról tanakodtak, hogy a kis Pista számára valami foglalkozás után kellene nézni.

A szegényes, szellérházakból álló falucsukában nem kínálkozott alkalom, s így a szomszéd falu határában pöfékelő gyárban próbáltak szerencsét.

A gyár igazgatója, a fenkölt gondolkodásu, nemes lelkű Retegi Péter, kinek egyetlen fia nem régen költözött jobb házába, rajongott a gyermekért, s az árva fiut szeretettel ölelte keblére annál is inkább, mert megboldogult fiához feltűnően hasonlított.

Az örökbefogadás azonban akadályok-

## Isten az árvák atyja.

Irta: **Dávid Lajos.**

A szép, fenyves erdő alatt elterülő, fehérre meszelt, szegényes külsejű nádvityilókból álló falucsukának bucsut mondott a lenyugvó nap. A hegy tetején a magasba néző, sudár fenyőkre a felhők meghasadt kárpitján keresztül vissza-vissza kacsintott a nap aranyugara, míg a völgyben, a falucska fölött már sötétség uralkodott.

A hideg, őszi szél öröm táncot járatott a halni készülő, hulló falevelekkel, míg a hatalmas, évszázados fenyves büszkén dacolt a viharral.

Pelyhezve hullott a hó, s a száguldó szél üvöltve sivitott végig a falun, s kéjelegve tépázta a fenyves alatt egyedül álló kunyhó gyöngye födelét, melynek piciny ablakából a pislákoló mécses halvány sugara életet jelentett ugyan, de egyszersmind azt is elárulta, hogy a benne lakók nyomorban lehetnek.

Egy öreg, töpörödött anyóka, özv. Kabai Mártonné feküdt a viskóban betegen; mellette játszadozott árván maradt, alig hat éves unokája, Kabai Pista.

Észtendeje mult, hogy gyöngye lábai nem bírják, s tán nem is bírta volna átélni a szenvedések ily hosszú sorozatát, de a jobb módu szomszéd asszonyok, kikhez azelőtt dologra járogatott, betegségében sem feledkeztek meg róla, s minden sütet kenyérből jutott a betegnek is.

Ilyenkor könny csillant meg halvány

# Tellmann Béla

divatterme.

Brassó, Ferenc-József-tér és Lópiac sarokház Serg-féle posztófűzlet I. emelet.

Készít saját műhelyében elsőrangú munkások által izlésesen előállított honi szövetekből

**uri ruhákat.**  
**Angol női felöltők és kosztümekek**  
készítése.

Vidéki megrendeléseket felelősség mellett próba nélküli is kifogástalanul teljesít.

csak oly egyesületek részére engedi át gyűlések tartása céljából termeit, melyek erre előzetesen a Kör választmányától, mint egyedül illetékes faktortól engedélyt kérnek.

Az „Egységes Magyar Párt“ kebelében e határozatot sértő vonatkozásnak találták és olybá vették, mintha a „Brassói Magyar Polgári Kör“ az Egységes Magyar Pártot helységeiből egyszerűen kitesse volna. Ezt a felfogást azonban csak egyoldalú és roszakaratu informálás eredményezhette, mert ha a határozat tulajdonképeni indokát ismerjük, akkor lehetetlennek tartjuk, hogy azt a Kör hátrányára bárki is félremagyarázassa.

Ugyanis az indítvány megtételekor a Kör a legnagyobb körültekintéssel és behatóan kezdte tárgyalni az ügyet. Kérdést intézett mindenekelőtt a gazdához és a tisztviselőkhöz:

1. van-e tudomásuk arról, hogy a Kör helységeiben az Egységes Magyar Párt üléseit szokott tartani?

2. van-e oly közgyűlési vagy választmányi határozat, mely a nevezett pártnak a Kör helységeiben való ülésezést megengedte?

3. merültek-e fel e miatt panaszok a kör tagok részéről és mennyiben akadályozták ezen gyűlések a Kör működését?

4. és végül be szokta-e jelenteni a Párt a gazdának az ülések időpontját?

Az első kérdésre a Kör gazdája, sőt a Kör jelenvolt összes választmányi tagjai is egyhangulag kijelentették, hogy *p r i v á t i m* van ugyan tudomásuk arról, hogy az Egységes Magyar Párt gyűléseit a Kör helységeiben tartotta, de ezt a Kör egyetlen tisztviselőjének se jelentette be soha se.

A második kérdésre konstatació a választmány, hogy éveken át ily értelmű kérdés a Körhöz nem érkezett, tehát a Párt a helységet se nem kérte, se azok használatát a Kör meg nem engedte.

A harmadik kérdésre a Kör egyik tisztviselője azt hozta fel, hogy nemrég az

ba ütközött, mert Rettegiek nem érték volt el a törvényes korhatár minimumát; s mint-hogy idő közben Retteginé családi örömkönek nézett elébe, elálltak az adoptálás szándékától.

Mindazonáltal a gyárigazgató nem vonta meg kezét az okos és értelmes fiutól s szép heibér mellett a gyárban nyert alkalmazást Kabai Pista.

A gőzgépek tökéletesítésének terveze éppen akkor vajudott. Akkor élte cse-csemő korát a dugattyu szabályozásának gyakorlati alkalmazása.

Mig manapság a gőzhengerben a dugattyu ide-oda mozgását a forgattyus mechanizmus önműködően közelíti oly formán, hogy a dugattyu-rud vége a hajtórud által összekötetésben áll egy másik tengely végére erősített forgattyuval, a 18-ik század második felében a dugattyu mozgásának szabályozása külön munkaerőt igényelt.

Ezt a szerepet töltötte be Kabai Pista. Nehány héttig jól ment a dolga. Pontosságával és előzékenységevel előjárói osztatlan szeretetét vívta ki magának.

Beteg nagyanyja nagyon örvendett a hetekint hazavitt pénzecskének, s mig szorgalmas unokáját csókkal halmozta el, öröm könnyecpp ült szemén, melyből egy szebb

olvasóteremben 5 tag olvasott, de mert ott minden bejelentés nélkül gyűlésezés céljából egyszerre csak megjelentek a Párt tagjai, kénytelenek voltak olvasmányukat félretenni és eltávozni, mivel — téli idő lévén, előzetes bejelentés hiányában a szomszéd fűtetlen termeket nem használhatták.

Végül a gazda kijelentette, hogy se neki, sőt még a szolgának se jelentette be a Párt sohase, hogy gyűlésezni kíván, mi által nem intézkedhettek, hogy a kör tagok téli időben zavartalanul szórakozhassanak.

Ezért a most felhozott indokok alapján a választmány 16 szavazattal 3 ellenében a dr. Balogh József indítványát magáévá tette, ha *n g s u l y o z t a* azonban, hogy a mennyiben az Egységes Magyar Párt a választmánytól kért fogja a helységeknek gyűlés céljaira leendő átengedését, *a n n a k m i n d e n k o r a l e g n a g y o b b k é s z é s s e g g e l f o g h e l y e t a d n i.*

Ez a szintizta igazság. A most felsorolt indokok vezették a választmányt határozatának meghozásában, ami ellen senki-nek se lehet kifogása, mert utóvégre a Kör elsősorban tagjait köteles szolgálni s csak másodsorban s akkor is csak úgy bocsáthatja helységeit más egyesületek céljaira is, ha az által se a Kör maga se a Kör tagjai nem szenvednek. Rend a dolog lelke!

Egy választmányi tag.

## A szabók és vasmunkások gyűlése.

A szabó- és vasmunkás h. csoportja kedden este 8 órakor együttes ülést tartott. A gyűlésen Brasován Sándor elnökölt, aki kisebb ügyek bejelentése után felkérte Fröhvirth Mátyás kerületi titkárt előadásának megtartására. Fröhvirth aztán hosszabb beszédben foglalkozott a szakszervezetek lé-

hajnal hasadásának reménye csillogott.

Az állandó foglalkozáshoz nem szokott fiunak azonban nem izlett az egyhangu folytonosság. Gyöngye idegzetét próbára tette az állandó figyelem s bár finom érzelke és értelmisége nem engedte, hogy jóté-  
vője haragját meggondolatlanul fölkeltsé folyton azon gondolkozott, miképpen változtathatna sorsán.

Egy reggel, midőn uj erővel, pihent, fővel fogott kötelessége teljesítéséhez, önkéntelenül két forgó tengelyt pillantott meg, melynek meggörbített része körivet irt a levegőben. További megfigyelés után rá jött hogy a köríves mozgás iránya pontosan a dugattyu-rud mozgásának irányát követi.

Pistának sem kellett nógatás! Gyorsan köteleit keresett s a dugattyu-rud egyik végét az egyik tengely meggörbített részéhez, a másik végét pedig a másik tengely meggörbített részéhez kötötte, s játszani ment.

A gyár mindaddig akadálytalanul működött, mig a kötél meg nem gyöngült és el nem szakadt.

Nagy riadalom támadt a gyártelepen. Hozzáértők és hozzá nem értők egyaránt kutatták a rendkívüli akadály okát, mig hosszas vizsgálat után rá is akadtak.

Rettegi Péter, az igazgató tüstént ki-

nyegével. Az erős szakszervezet alapjainak jelölte meg a telt szakszervezeti pénztárakat, amelyekből munkanélküli betegsegélyeket, és más segélyeket lehet adni. A munkás-ság csak pénzzel biztosíthatja jövőjét. A második nagy célja, a szakszervezetnek a szaktudás fejlesztése és a műveltség terjesztése. A tudás olyan fegyver, amellyel mindent le lehet győzni. A tudás előtt, a jó, szakmunkás előtt mindenki meghajol. Végül még egy nagy követelménye a helyes szakszervezkedésnek, a fegyelem. Ez az egyedüli eszköz, a szervezkedés céljainak az elérésére. Fegyelmezett sereggel lehet csatát nyerni. A kisebbség akaratának alárendelése a többségnek, a közös eszmecsere által kialakult határozatok szellemének elismerése, de követése is, a szakszervezkedés nagy biztosítéka.

Fröhvirth szakszerző előadása nagy hatást tett a szakszervezetek tagjaira. Az előadást lelkesen megtapsolták.

A szakgyűlést Brassován Sándor elnök zárta be.

## Nagy mulatság a keresztényszocialistáknál.

A keresztényszocialis szervezetek április hó 28-án nagy mulatságra készülnek, melyen a „Tolonc“ című szindarab kerül színre. Hétfőn este már megtartották az előzetes értekezletet, amelyen Fröhvirth Mátyás terjesztette elő a terveket. A mulatság rendezésével 150 női és 150 férfi rendező fog közreműködni. A 300-as rendezőbizottság jövő hétfőn tartja első ülését és a további tizedeket beszél meg. Az összes szervezetekben megindult a munka a mulatság előkészítésében, amely impozánsnak és tekintélyesnek ígérkezik már most is.

tasította a hanyag, engedetlen fiut, s özv. Kabainának megüzente, hogy e perctől kezdve unokája számára nincs hely az ő kúszóházban belül.

Kabainé az ijedségtől s a bekövetkező nélkülözésék nyomasztó gondolatától ájultan rogyott a földre.

Ezalatt a gyárban megérkezett a mérnök s szóltanul, fürkészve vizsgálta a tengely görbített részén csüngő kötél darabokat s azok összefüggését a dugattyuval.

Kis szünet után derült, mosolygó arc-csal fordult Rettegihez s így szólt:

Ne bántsák a fiut!... Jobb sorsra érdemes az!... A gőzgépek jövőjét, illetőleg oly nagyjelentőségű esemény ez, melyhez hasonlót mi, mérnökök sem voltunk képesek produkálni!

Retteginék könnyecseppek fakadtak szeméből. Nyomban magához hívatta özv. Kabainét unokájával együtt. S mig az elag-gott özvegyet teljes jóindulatáról biztosította, ünnepélyes fogadalmat tett, hogy az árva fiut örökre magához veszi, taníttatja, s általában ugy gondoskodik jövőjéről, mintha saját gyermeke volna.

## Közö Sokak

Ha jön  
ség, kérem  
sorainkat. El  
jesen oszto  
melyeket az  
sen abban,  
tető felvonu  
hanem rámu  
ki kell don  
lappal“ mir  
tapasztaltuk,  
meg minket  
golnak tiszt  
ják azokat,  
díjják és elő  
azt a kere  
brassói ma  
hogy meg  
részéről, a  
botránnyok  
orvtámadtat  
szen az ily  
töltő szava  
orvtámadás  
kisiparosok  
ezennel „  
Lehet, hog  
lett visszha  
de visszhat  
Az elcsatta  
megdicsért  
öntudatunk  
„ismerünk  
állást foglal  
ben, azt  
hogy orv  
ténhetnek  
mi eddig  
ha ezek u  
lapunkra,  
szűk körü  
azé a ele  
neveznek  
tességtud  
más mag

\* M  
szívesen  
beküldöt  
nettel ny  
a magun  
félünk m  
azok ne  
kapuk al  
máskor p  
a bátorsá

:  
e  
Le  
eg  
B  
ak

## Közönség köréből. Sokaknak véleménye.\*

Ha jónak látja a tekintetes szerkesztőség, kérem közölje becses lapjába alábbi sorainkat. Első sorban kijelentjük, hogy teljesen osztozkodunk azon véleményekben, melyeket az „Ujjap” vall és hirdet. Különösen abban, hogy a lármás és célzatos tünnető felvonulásoknak nem dicsőenket rendez, hanem rámutat arra, amit a komoly újság ki kell domborítson. Egyet értünk az „Ujjappal” mindenkor és mindenhez, mert azt tapasztaltuk, hogy egyedül ez a lap véd meg minket azokkal szemben, akik lebecsülnék tisztességüket és becsületüket, lebecsülnék azokat, akik eddig is jólétünket előmozdítják és előmozdítani akarják. Lebecsülnék azt a keresztet, amely szemet szur még a brassói magyar sajtónak is. Büszke lehet, hogy megításmutatásban részesült ép azok részéről, akiknek hivatásuk volna az utcai botrányok elítélésében résztvenni, és az orvításmutatásokat megbélyegezni, mert hiszen az ilyenekre nem volt szava, nem volt tiltó szava a brassói magyar sajtónak. Az orvításmutatást tisztességesnek tartja, pedig mi kisiparosok, kevesebb szellemi tőke mellett ezennel „tisztességtelennek” minősítjük. Lehet, hogy tiltakozásunk az ily eljárás felett visszhangra nem talál ott, ahol kellene, de visszhangra talál az a mi szívünkben. Az elcsattant ütés és orvításmutatás, melyet megdicsért a sajtó, az felébresztette a mi öntudatunkat is, és most nyíltan mondjuk: „ismerünk szép maszk.” Hogy ezután mily állást foglalunk el az ilyen eljárással szemben, azt majdan megmutatjuk, mert hisz, hogy orvításmutatások nyílt utcán is megtörténhetnek a sajtó aszisztenciája mellett, azt mi eddig sohase láttuk, nem hallottuk. És ha ezek után még sajtó pert is akasztanak lapunkra, mi annál nagyobb szeretettel vesszük körül azt a lapot, mely a „miénk” azé a eleme, melyet intelligensnek nem neveznek ugyan, de azért felfogás, és tisztességtudásban intelligensebb, mint sok más magát intelligensnek tartó.

A brassói keresztény kisiparosok nevében  
N. N.

\* Mondtuk és kijelentettük már, hogy szívesen adunk helyet, a felelőség azonban beüldözt terhel. Elismerő szavainkat köszönettel nyugtázzuk. Legyenek nyugodtak, mi a magunk útján járunk továbbra is. Nem félünk még az orvításmutatásokról sem, csak azok ne bánják meg, kiknek a sötétség és kapuk alatt jön meg a bátorság támadni, máskor pedig nyúl módra elillannak, mert a bátorság inukba száll.

: : Legsikesebb : :  
**egyenruhák**  
**Lengyel Gyula**

egyenruha üzletében készíttetnek  
Brassó, Hosszu-utca 14 sz.,  
aki a drezdai szabászati akadémián  
— diplomát nyert. —

(103.)

*S. Károly*  
*ügyvéd*

### MELZER és CRISTESCU

szabó divatterem

Raktáron a legfinomabb szövetek.

Brassó, Uj-utca 2. II. em.

Ma és minden nap

### a DRECHSLER utóda kávéházában

a hírneves ROTH ALBERT, a nagyszabeni cigány primás és öccse VILMOS tárogató művész zenekara hangversenyt tart.

### FAZEKAS ANDRÁS

FÉRFISZABÓ

BRASSÓ, FEKETE-UTCA 12.

Kisebb rendű

### LAKÓHÁZ

a Belvárosban, esetleg közel a Külvárosban kedvező fizetési feltételek mellett **VÉTELRE KERESTETIK.**

Írásbeli ajánlatok részletes adatokkal „Eladó ház” cím alatt a szerkesztőséghez: — — — kéretnek. — — —

### Kósa Albert

szabó-üzlet

raktáron a legfinomabb szövetek.

Brassó, Weisz-Mihály-utca 6 szám.

## HIREK.

1912. március 14. Csütörtök.  
Róm. kath. Matild  
Protestáns Matild  
Gör. k. Eudocia március 1  
Nap két 6 ó. 17, ny. 6 ó. 02.

Törvényszék köréből. Kusztrich  
János brassói kir. törvényszéki bíró saját

## Táviratok.

Bpest márc. 13

Gróf Tisza és Láng a miniszterelnök útján meghívást kaptak a királyhoz péntekre, hogy előadhassák nézeteiket a politikai helyzetre vonatkozólag. Politikai körökben az a hír van elterjedve, hogy csak 67-es politikusokat hallgat ki a felsége.

Miskolc március 13.

Regulát ma reggel 7 órakor felakasztották. Regula egész éjjel aludt. Reggel csak lutheránus lelkész vezette át a börtön udvarába. Nyugodtan hallgatta végig az ítéletet, majd kérte, hogy gyorsan végezzenek vele és utolsó kívánsága az volt, hogy Edelényben temessék el. Bali két pibékével megköftötte kezét, lábát, és Bali kivégezte, 8 perc után pedig az orvosok a halált konstatálták. A holttestet apjának kiszolgáltatták, aki Edelényben fogja eltemettetni.

Wien márc. 13

Bilinszky átvette a boszniai tartománygyűlés memorandumát és beszédjében annak a reménynek adott kifejezést, hogy amire Sarajevóba megérkezik, a tartománygyűlés megkezdheti működését.

Brüsszel márc 13.

A belga bányászok sztrájkjal fenyegetőznek.

Peking márc. 13.

Az ezer katona, akik kényszerítették a pekingi állomásfőnököt arra, hogy vonatot adjon nekik menekülésre, ma letartóztatták és halálra ítélték.

Essen márc. 11

A bányászok és a rendőrség között súlyos összeütközés történt. Az ablakokból 200 lövés dördült el a rendőrségre, akik közül sokan veszélyesen megsebesültek.

kérelmére a kecskeméti kir. törvényszékhez helyeztetett át.

— A m. kir. igazságügyi miniszter Tódor Aladár brassói kir. törvényszéki és Szőcs Mihály hátszegi kir. járásbírói irnokokat kölcsönösen áthelyezte.

**Hymen.** Brotya Ferenc eljegyezte Török Saroltát Brassóban.

**Szent Antal otthon.** A brassói róm. kath. el. iskolával kapcsolatos Szent Antal Napközi Gyermekotthon céljaira N. N. és özv. Sinkovits Tamásné urasszonyok 3—3 koronát, a szent ferencrendi zárda 2 kenyeret adományozott. Fogadják adományukért a vezetőség hálás köszönetét.

**Jóváhagyott határozat.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter Brassóvármegye törvényhatósági bizottságának azon határozatát, melyel az utkaparóknak lakbér pótlékot engedélyezett, jóváhagyta.

**Személyi hír.** Tagliuonoi és talgatei gróf Marenzi Ferenc, aololai örgróf, marenzföldi és schenecki báró altábornagy, kolozsvári VI. honvédkerületi parancsnok, Békesi Béla kerületi vezérkari főnök kíséretében tegnap a brassói ezred fölött szemlét tartott s ma a délelőtti Hosszufalu mellett megtartott harcászati gyakorlaton megjelent, ez után a ma délutáni gyorsvonattal Erzsébetvárosra utazott, hogy az ottani honvédség felett szemlét tartson.

**Előadások Erdélyről.** Az E. K. E. az erdélyi idegen forgalmi emelése céljából az erdélyi városokról, fürdőkről és szebb tájakról az Emke támogatásával 100 darab színes üveggépet készíttetett és azokkal az ország minden részében ismeretterjesztő előadásokat fog tartani. Az első előadás Budán az Általános Közjótékonsági Egyesületben volt márc. 3-án. A második előadás április 27-én lesz a Magyar Tanítók Otthonában Budapesten, mely alkalommal 10 eredeti erdélyi népdalt is bemutatnak. Az említett két előadásból dr. Herrmann Antal E. K. E. égisze alatt az Alföldi városokban is több előadás fog tartatni.

**Nyugtázás.** A brassói m. kir. pénzügyigazgatóság az Országos Gyermekszana-

torium egyesülettől a következő köszönő sorokat kapta: Méltóztatott bejelenteni az 529/1912. I. számú január hó 25-én kelt iratában azon hazafias elhatározását, hogy az Országos Gyermekszanatorium Egyesületnek 100 koronát adományoz. Ezen nemeslelkű ténykedéséért fogadja a t. igazgatóság őszinte köszönetünket. Munkásságunk sikere nagy áldozatkészséget igényel, s megbecsülhetetlen szolgálatot jelent ügyünknek szives csatlakozása. Midőn még kérjük a t. igazgatóságot, hogy jóindulatu érdeklődését a jövőben is, fenntartani méltóztatassék, fogadja őszinte tiszteletünk és köszönetünk kifejezését Budapesten, 1913 január hó 29-én (P. H.)

Zichy s. k. vallás és közokt. miniszter kormányzó elnök.

Az idei fegyvergyakorlatok. Az egyes hadtesteknél már megállapították a tavaszi fegyvergyakorlatok rendjét és idejét. Abban a helyzetben vagyunk, hogy hiteles értesülés alapján közölhetjük a gyakorlatra kötelees tartalékosok és póttartalékosok tájékoztatása céljából az erdélyi (nagyszombeni) XII. hadtestnél tartandó fegyvergyakorlatok idejét. E szerint:

A gyalogos csapatoknál a 2, 51, 62, 63, 64 és 82 gyalogezredek tartalékosai a 20 vadászászlóaljnál április 11-től 23-ig; a fenti azonkívül 31, 50 gy. ezredek póttartalékosai április 29-től május 11-ig és vadászcsapatok ezredutasai június 1-13-ig és 15-17-ig, a lovasságnál ezek június hó 1-18-ig.

**Kétezer ifju tornaversenye.** A vallás és közoktatásügyi minisztérium az egész Erdély összes gimnáziumi, reáliskolai, kereskedelmi, polgári iskola, tanítóképző intézei ifjusága és a nagyváradi tankertületben levő hasonló fajtájú iskolai növendékei részére nagyszabású kerületi tornaverseny rendezését határozta el. A tornaverseny Kolozsvárt lesz június 1-2-án az új sporttelepen és intézését Kuncz Elek kir. tanácsos tankertületi igazgató végzi.

**Kaszinóban felejtett tárgyak.** A Brassói Magyar Kaszinóban tálatott 2 sétatobot és egy kis pirosköves arany csüngő. Átvehető ugyanott.

**Megégette a gőz.** Sipossu János, az Orendi szappangyár egyik alkalmazottja, egy gőzcsapot nyitott fel. A kitóduló gőz bal alsókarját elégette. Az első segítséget a brassói közoktató orvosai nyújtották.

**Gázrobbanás.** F. hó 11-én este a Korona szálloda étterem konyhájában Iregda Mária cselédleány gázzagot érzett. A gázömlés kipuhatólása céljából kutatni kezdett a konyhában. Amint az ételmelegítő szekrényt kinyitotta, eddig meg nem állapított ok miatt felrobbant s Iregda Mária kezét, arcát, szemét megégette. Nyomban a közoktató kórházba szállították, hol ápolás alá vették.

### Szerkesztői üzenet.

**Sárga rózsá.** Kedves sorait megkaptam. Levele egy egész délutánomat tette kedvessé. Hát még a levélkének a kellemes, parfümös szaga! Majdnem elbódított. Hogy kerülhetek szoba ily kellemes női társaságban? Mikor jöttem én Brassóba? Egy évnek tűnik már fel nekem az itteni tartózkodásom, pedig csak január elsején

érkeztem ide. Kedves volt az elhatározása, de hogy én is kedves vagyok-e, azt nem tudom. És ha már ily szép levélkében tesz fel nekem ennyi kérdést és még sok más, amelyekre itt nem tudok felelni, legalább közölje nevét. Az ilyeneket legjobb személyesen elintézni. Aki ily szépen tud írni, akinek ily kedves gondolatai vannak, az ideális lelkű nő lehet csak. Szívesen veszem mindenkor, ha zavar és nem haragszom egy csöppet sem, ha levélkéje gyakrabban kopogtat be hozzám. Ismeretlenül is üdvözlöm.

**Halló barátom! Hová mész?**

Én megyek **BLAZEK szerelőhöz**, Fekete-u. 37 sz. alá, aki a legjobb és legolcsóbb szereléseket végzi.

### BÜKKFA

a legjobb minőségben kicsiben eladó. Vágva és hasítva kapható

**Fink Kut-utca 46 sz. a.**

üzletében. Telefon: 299.

Megrendelési helyek: B. Einzig Hirsch-u. 2. Telefon 37. Schreiber A. Kolostor-u. 36. Telefon 267.

### APOLLÓ

### BIOSKOP

Csütörtök és péntek március 16-16-án.

Budapesti műkorcsolyások (aktualis)

Lucca (látványos)

Bábjátékok (látványos)

Csodás tornászok (humoros)

Élet halál harc (humoros)

Arden Ensich (Dráma)

lord Tennyson Alfréd világhírű költeménye

2 felvonásban 1000 méter hosszú film.

Ezeregy éjszaka. (dráma) 500 méter hosszú film.

Előkészületben:

Kizárólagos előadási joggal:

„Az orvosok“

Nagy társadalmi dráma 2 felvonásban.

1000 méter hosszú film.

Szombat és vasárnap

uj műsor.

### ELITE MOZGÓ

Szerda és csütörtök márc. 13 és 14-én.

Élet a Tygia svéd gőzösön [term. felv.]

A gombakeresők [humor.]

A tenger vendégei [tanulságos]

Az indián nő szerelme. (amer. dráma)

Japán országban. Gestaskészítés (term.)

Az automatikus butorszállító (hum.)

Az arany öv hadijátéka színes dráma

800 méter hosszú film.

Little Jancsi és fegyverei. (humor.)

Pénteken, a március 15-iki ünnepély miatt nincs előadás.

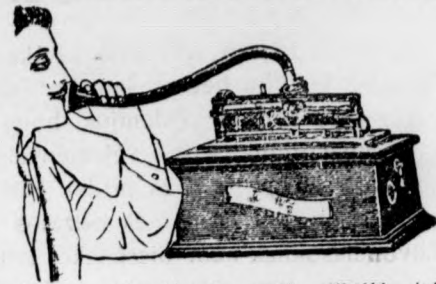
Felolvas szerkesztő: **Dr. Kölcze Károly.**  
F. szerkesztő: **Frühvirth Mátyás.**  
szerkesztő: **Buszek Béla.**

Kiadja: **A Brassói Népszövetségi Takarékos és Hitelszövetkezet.**

Hentschel könyvnyomda.

### BARTHELMIE GYÖRGY

Brassó, Kapu-utca 41.



Varró-, számaló-, összeadó-, diktáló-, írógépek villany- és fizikai szerek, irodagépek és különlegességek üzlete.

A legnagyobb írógépek és különlegességek raktár

*Írógép-iskola.*

Telefon 380.

Telefon 380.

Országos iparegyesület által kifizetett  
: : nagy ezüst éremmel : :

**Krisztián József és fia**

keresztény katolikus cég.

: - : A pécsi főszékesegyház és : - :  
: - : számtalan plebánia szállítója. : - :

Alapított: 1880-ban.

**Méhviaszgyertyagyár Pécs.**

Főüzlet: Szigeti ország-ut 3.

Fióküzlet: Jókai-tér 9.

Ajánlja a Főtisztelendő papság  
figyelmébe preparált, füstnél-  
: - : küli méhviaszgyertyáit. : - :

### Szép fekvésű LAKÁS

2 szoba, konyha és hozzá tartozók, a

**Kőbánya-utca 23. sz. házban**

f. évi április 1-től **KIADÓ.**

Ugyanott néhány törzs

**sárga orpingtontenyész tyúk**

törzsenként (két tyúk egy kakas) 15 kor-jával

**ELADÓ.**

Temetkezési segély biztosító  
társaság

**alkalmaz fizetéssel**

magyar, német és román nyelvet bíró

**pénzbeszedőt.**

Cím a kiadóhivatalban.

### Ajánlom:

Sótalan nagyszemű kaviar — 1 kg. 40 kor.  
Astrahan kaviar — — — 1 kg. 25 kor.  
Veres ikra nagyszemű — 1 kg. 4 kor.  
Lapardan, Mariurozott angolna, kelettenger.  
heringek, füstölt lazac stb.  
Elsőrendű bosniai szilva 1 kgr. 1 kor. Ber-  
bar datolya, vérbéltű narancs és mandarin.  
*Nagybőrtben minden nap friss hal!*

I. Gy. Eremie. Hirsch-u. 1.